

## Konformitätserklärung - Déclaration de conformité - Dichiarazione di conformità - Declaration of Conformity

Produktgruppe:	Anlagesensoren passiv
Groupe de produits :	Capteurs pour plantes passifs
Gruppo di prodotti:	Sensori di impianto passivi
Product group:	Plant sensors passive
Bestellnummern Basistypen:	<b>ALF10x, DTF, EF04x, KFx DIN B, KFSx, MWFSx, OBFx, PFREx, PFRKx,</b>
Numéros de commande :	<b>SFMSx, SFVax, Tfx DIN B, TFSx, UF04x, UF06x, VF50, WF50x</b>
Numeri d'ordine tipi di base:	<b>(und deren Varianten   et leurs variantes   e le loro varianti  </b>
Order numbers basic types:	<b>and their variants)</b>
Wir, die	<b>sensortec AG</b>
Nous,	Feldgeräte für die Gebäudeautomation
Con la presente,	Länggasse 13
We,	3280 Murten – Schweiz

erklären hiermit in eigener Verantwortung, dass die oben gelisteten Produkte, mit den Anforderungen der folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmen.

déclarons par la présente, sous notre propre responsabilité, que les produits énumérés ci-dessus, sont conformes aux exigences des normes ou documents normatifs suivants.

dichiara, sotto la propria responsabilità, che i prodotti sopra elencati sono conformi ai requisiti dei seguenti standard o documenti normativi.

hereby declare on our own responsibility that the products listed above, comply with the requirements of the following standards or normative documents.

### **Richtlinie:/La directive :/Direttiva:/Directive:**

2014/30/EU      Elektromagnetische Verträglichkeit  
 Compatibilité électromagnétique  
 Compatibilità elettromagnetica  
 Electromagnetic compatibility

### **Standards:/Normes :/Standard:/Standards:**

EN61000-6-1 (2007)    Fachgrundnorm Störfestigkeit  
 Norme générique d'immunité  
 Standard generico di immunità  
 Generic standard immunity

EN61000-6-3 (2011)    Fachgrundnorm Störaussendung  
 Norme générique émission  
 Standard generico di emissione  
 Generic emission standard

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumente sind zu beachten.

Cette déclaration certifie la conformité avec les directives mentionnées, mais ne comporte aucune garantie quant aux propriétés. Les consignes de sécurité des documents relatifs au produit fournis doivent être respectées.

La presente dichiarazione certifica la conformità alle direttive sopra citate, ma non implica alcuna garanzia di proprietà. È necessario osservare le istruzioni di sicurezza contenute nella documentazione del prodotto fornita.

This declaration certifies conformity with the stated directives, but does not imply any assurance of properties. The safety instructions of the supplied product documents must be observed.

**Richtlinie:/La directive :/Direttiva:/Directive:**

2001/95/EG      Produktsicherheit  
                         Sécurité des produits  
                         Sicurezza dei prodotti  
                         Product safety

**Standards:/Normes :/Standard:/Standards:**

In Übereinstimmung mit der Richtlinie für Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU handelt es sich dabei um Ausnahmen, für die keine CE Kennzeichnung und keine CE Konformitätserklärung erlaubt sind. Nach Abs. 1 im Leitfaden zur Anwendung der EMV Richtlinie 2014/30/EU sind elementare Bauteile (z.Bsp. passive Temperaturfühler) solche Ausnahmen.

Conformément à la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, il s'agit d'exceptions pour lesquelles le marquage CE et la déclaration de conformité CE ne sont pas autorisés. Selon le paragraphe 1 du guide d'application de la directive CEM 2014/30/UE, les composants élémentaires (p. ex. les capteurs de température passifs) font partie de ces exceptions.

Ai sensi della Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, si tratta di eccezioni per le quali non sono consentite né la marcatura CE né la dichiarazione di conformità CE. Secondo il paragrafo 1 della Guida all'applicazione della Direttiva EMC 2014/30/UE, i componenti elementari (ad esempio i sensori di temperatura passivi) costituiscono tali eccezioni.

In accordance with the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, these are exceptions for which no CE marking and no CE declaration of conformity are permitted. According to paragraph 1 of the Guide to the Application of the EMC Directive 2014/30/EU, elementary components (e.g. passive temperature sensors) are such exceptions.

**Richtlinie:/La directive :/Direttiva:/Directive:**

2011/65/EN RoHS      Beschränkung für die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.  
                         Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.  
                         Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.  
                         Restriction on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

**Standards:/Normes :/Standard:/Standards:**

EN50581 (2013)      Beschränkung für die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.  
                         Documentation technique pour l'évaluation des équipements électriques et électroniques en ce qui concerne la limitation des substances dangereuses.  
                         Documentazione tecnica per la valutazione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche in relazione alla restrizione delle sostanze pericolose.  
                         Technical documentation for the assessment of electrical and electronic equipment with regard to the restriction of hazardous substances.

**sensorTEC AG**

Juan-Carlos Furest  
Geschäftsführer

Datum: 30.05.2023

